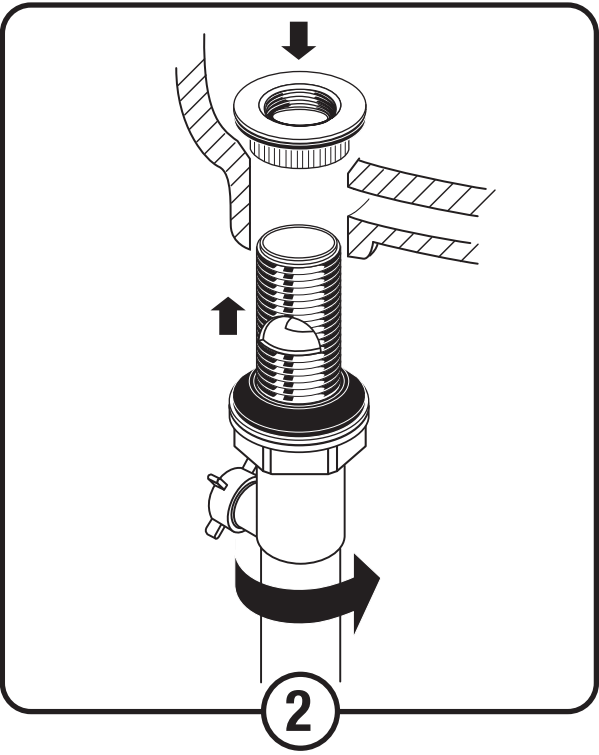
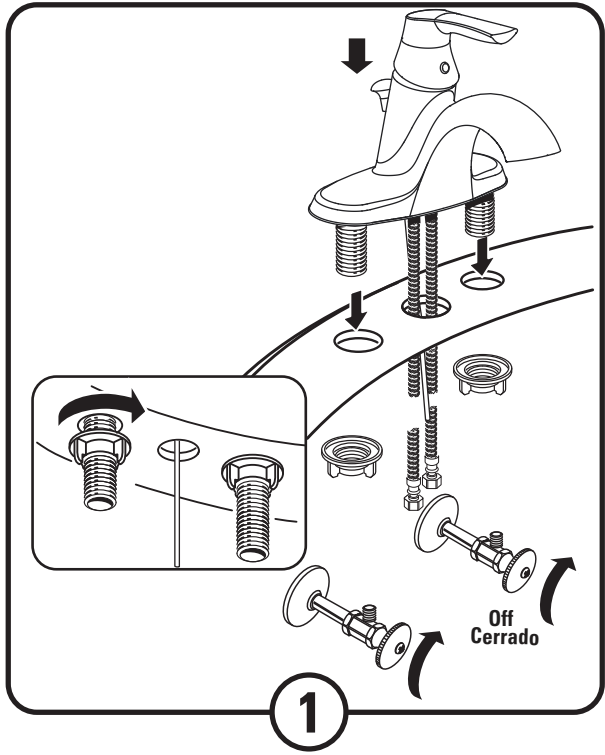


Installation Instructions

Instructions d'installation



Install Pop-up Drain
Make sure **SEALS (4)** are installed in the **PIVOT NUT (2)** and the **DRAIN BODY (9)**.

Assemble PIVOT ROD (1), PIVOT NUT (2) and CLIP (3) as shown. Hand tighten **PIVOT NUT (2)** Drop **STOPPER (5)** into drain. (For vandal proof drain rotate stopper so **PIVOT ROD (1)** goes through **EYE (6)** of **STOPPER (5)**. Make connection to "P" TRAP.

Remove one end of **CLIP (3)** from **PIVOT ROD (1)** by squeezing ends together while sliding.

Insert **PIVOT ROD (1)** into second or third hole in **EXTENSION (7)** and reassemble **CLIP (3)**. (**EXTENSION (7)** may need to be bent).

Adjust **STOPPER (5)** height by repositioning **EXTENSION (7)** and tightening **SCREW (8)**.

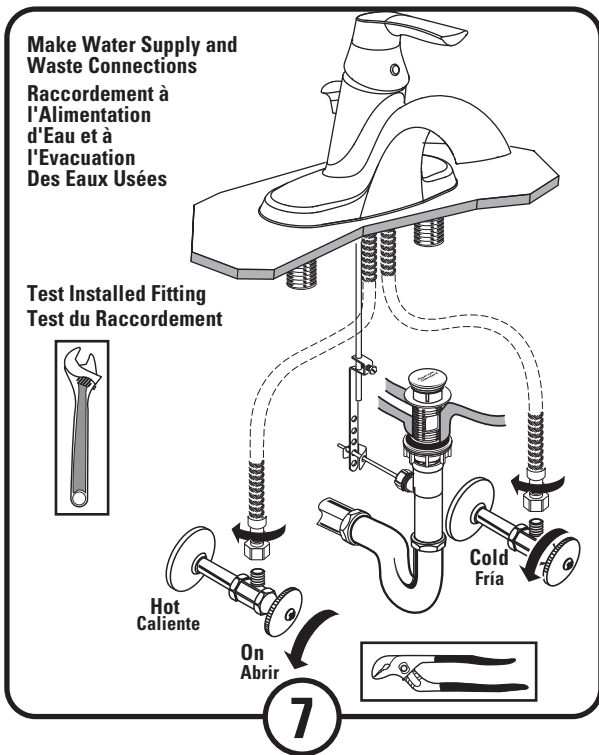
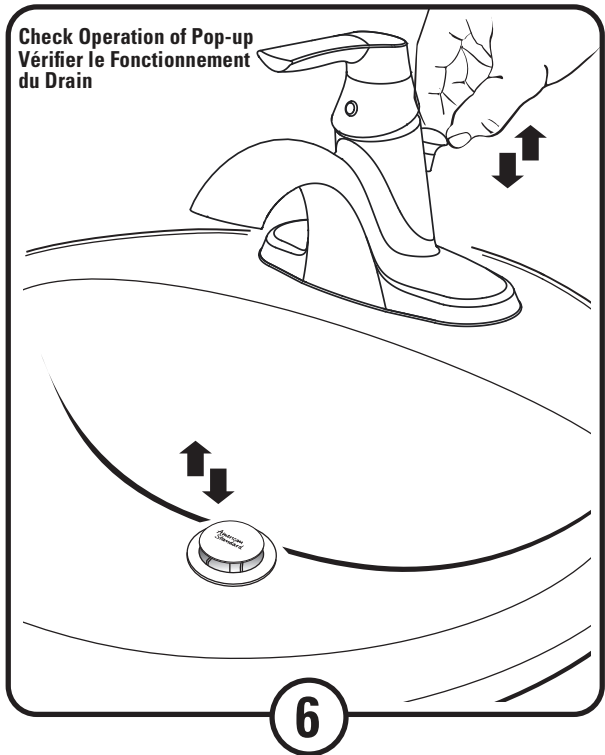
Installation du Drain
S'assurer que les **JOINTS D'ÉTANCHÉITÉ (4)** sont bien insérés dans l'**ÉCROU DE PIVOT (2)** et dans la **CORPS DE DRAINAGE (9)**.

Remonter la **TIGE PIVOT (1)**, l'**ÉCROU PIVOT (2)** et le **COLLIER DE SERRAGE (3)** comme illustré. Serrer manuellement l'**ÉCROU PIVOT (2)** Laisser tomber la **BUTÉE (5)** dans le drain. (Pour le drain à l'épreuve du vandalisme, tourner la butée de façon à ce que la **TIGE PIVOT (1)** passe par l'**OEIL (6)** de la **BUTÉE (5)**.) Raccorder au **SIPHON** en « P ».

Retirer une extrémité du **COLLIER DE SERRAGE (3)** de la **TIGE PIVOT (1)** en serrant les deux extrémités l'une contre l'autre tout en les faisant glisser.

Insérer la **TIGE PIVOT (1)** dans le deuxième ou le troisième trou de la **TIGE D'EXTENSION (7)** et remonter le **COLLIER DE SERRAGE (3)**. (La **TIGE D'EXTENSION (7)** peut devoir être pliée.)

Régler la hauteur de la **BUTÉE (5)** en repositionnant la **TIGE D'EXTENSION (7)** et en serrant la **VIS (8)**.



Care and Cleaning:

Do: Simply rinse the product clean with clear water, dry with a soft cotton flannel cloth.

Do Not: Clean the product with soaps, acid, polish, abrasives, harsh cleaners, or a cloth with a coarse surface.

Instructions d'Entretien:

À FAIRE: simplement rincer le robinet avec de l'eau propre. sécher avec un chiffon doux en coton.

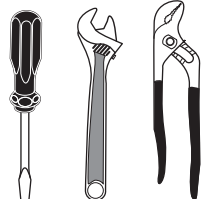
À NE PAS FAIRE: nettoyer avec des savons, de l'acide, des produits à polir, des détergents abrasifs ou un chiffon à gros grains.

Recommended Tools

Outils nécessaires

Note: Supplies and P-Trap not included and must be purchased separately.

Remarque: des tuyaux, siphon en p ou des arrondies (non inclus) peuvent être achetés séparément.



Service

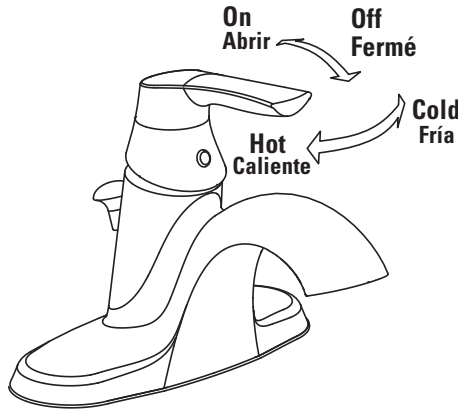
If Faucet Drips Proceed As Follows:

- Turn **HANDLE** to **OFF** position.
- If spout drips, operate **HANDLE** several times from **OFF** to **ON** position. Do not force-**HANDLE** .

Entretien

Si la robinetterie goutte, suivez les instructions:

- Mettre la **POIGNÉE** sur la position fermée.
- Si le robinet goutte, actionner la poignée à plusieurs reprises en alternant les positions fermée et ouverte. Ne pas forcer - les poignées.



Chrome, Cromo
Código de acabado correspondiente
Appropriate finish code

M953475-YY0A
Drain Assembly
Conjunto del Desague

M964479-0070A
Aerator
Aerador

M951483-0070A
Cartridge
Cartridge

065800-0070A
Mounting Kit
Kit de montaje

M94968-YY0A
Lift Knob & Rod
Varilla y Pernil de Desague

M970496-YY0A
Handle Kit
Kit de la Manija

7508.101
Single Control Faucet
Llave de Control Único

Parts/Assembly Unidad/de Partes

Products Designed Around You

Productos diseñados pensando en usted

American
Standard

STYLE ESTILO



The Responsible Bathroom

Making the right choice doesn't require sacrifice. The average family of four can save more than 33,000 gallons a year simply by installing water efficient American Standard toilets, showers and faucets. Learn more with interactive tools and information at www.responsiblebathroom.com



El Baño Responsable

Tomar la decisión correcta no requiere sacrificios. La familia promedio puede ahorrar más de 33,000 galones de agua al año instalando productos eficientes de American Standard como inodoros, regaderas y llaves. Conozca más con herramientas interactivas e información en www.responsiblebathroom.com.

INNOVATION INNOVACIÓN



PERFORMANCE DESEMPEÑO

TOILETS

- American Standard's everyday and premium toilets are glazed with a patented EverClean® finish that is easier to clean, and helps the toilet stay clean longer.

INODOROS

- Los inodoros Premium y cotidianos de American Standard están glaseados con el acabado patentado EverClean® que lo hace más fácil de limpiar y ayuda a que la taza del baño se mantenga limpia por más tiempo.

SINKS & VANITY TOPS

- Select models feature our permanent EverClean® surface.

LAVABOS Y CUBIERTAS DE GABINETES

- Modelos selectos cuentan con la superficie permanente EverClean®.

SHOWERHEADS

- Look for high efficiency designs that use 40% less water while providing an invigorating shower.

REGADERAS

- De Alta Eficiencia usan hasta un 40% menos agua brindando una vigorizante experiencia.

KITCHEN FAUCETS

- Many functional options available including pull-out sprays, multiple spray functions and high-arc swivel spouts.

LLAVES DE COCINA

- Muchas opciones funcionales disponibles, incluyendo sprays extraíbles, múltiples funciones de rocío y salidas giratorias de alto arco.

BATH FAUCETS

- Timeless designs offer a lifetime limited warranty on function and finish.

LLAVES DE BAÑO

- Diseños atemporales ofrecen una garantía de vida útil limitada en función y acabado.

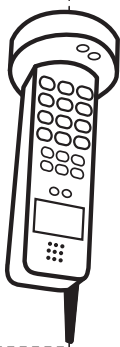
WHIRLPOOLS & AIR BATHS

- Unique EverClean® feature protects pipes and jets from mold, mildew, and more, for a cleaner soak.

HIDROMASAJES Y AEROBURBUJAS

- Característica única EverClean® protege las tuberías y chorros de moho, hongos, y más, para un remojo más limpio.

Product names listed herein are trademarks of American Standard Inc. © AS America, Inc. 2023
Los nombres de productos que aparecen en este documento son marcas comerciales de American Standard Inc. © AS America, Inc. 2023



HOT LINE FOR HELP

For toll-free information and answers to your questions, call:

1-800-442-1902 Weekdays 8:00 a.m. to 6:00 p.m. EST

To learn more about American Standard Faucets visit our website at: www.americanstandard-us.com

ASISTENCIA TELEFÓNICA

Lláme sin costo para obtener información y respuestas a sus preguntas:

1-800-442-1902 De lunes a viernes de 8:00 a.m. a 6:00 p.m. Hora Estándar del Este

Para obtener más información sobre American Standard Faucets, visite nuestro sitio Web en:

www.americanstandard-us.com

LIGNE D'ASSISTANCE TÉLÉPHONIQUE

Pour toutes questions, appelez sans frais :

1 (800) 442-1902 Du lundi au vendredi de 8 h à 18 h, HNE

Para obtener más información sobre American Standard Faucets, visite nuestro sitio Web en:

www.americanstandard-us.com

Esta garantía ofrece al consumidor original de la mezcladora American Standard derechos legales específicos los cuales pueden variar de estado a estado o de provincia en provincia. En algunos estados o provincias la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes no son permitidos, por lo tanto, estas exclusiones tal vez no aplican para usted.

ESTA GARANTÍA SUPRIME A CUALQUIER OTRA, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLICADA EN MERCADERO O CONVENENCIA.

mezcladoras de American Standard manufacturadas después del 1 de junio de 1996 e instaladas en los Estados Unidos, México y/o Canadá. daños sufridos en la instalación, reparación o reemplazo, ni daños incidentales o consecuentes. Esta garantía es aplicable solo a términos de esta misma, excluyendo lo referente al tiempo de duración. Esta garantía no cubre cargos incurridos por mano de obra y/o excepción de las válvulas solenoides y otros componentes electrónicos los cuales tienen un año de garantía en la cual aplican todos los comerciales y de negocios, a cuyos consumidores por medio de la presente se les extiende otra garantía limitada por cinco años, (con corrosivos, por las condiciones del agua o por limpiadores y/o materiales abrasivos. Esta garantía excluye los usos industriales, contrasta, un proveedor de servicio o algún miembro de la familia del consumidor). La garantía excluye daños causados por ambientes de American Standard, por errores de instalación, abuso, mal uso o mantenimiento inadecuado (ya sea si lo realizó un plomero, un Esta garantía es infranqueable. La garantía no es válida en caso de daños causados por partes de repuesto utilizadas que no sean originales. El comprador de compra (reclamo de compra) del consumidor original debe mostrarse a American Standard para hacer válida la garantía. materiales o mano de obra.

producto original este desconchado, se sustituirá por un producto similar) para reemplazar aquellos accesorios que tengan fallas en este producto. American Standard proveerá libre de cargo, como única opción, piezas de repuesto o un nuevo producto (en caso de que el American Standard garantice este producto contra cualquier defecto en materiales durante el tiempo que el comprador original posea GARANTÍA LIMITADA DE PORVIDA EN FUNCIÓN Y ACABADO

por dentro y por fuera.

Aseguramos la calidad de nuestros productos con una garantía limitada de Por Vida que cubre todas las piezas

Construidos para Durar

Incidental or consequential damages is not allowed, so those exclusions may not apply to you.

This warranty gives the original consumer purchaser of an American Standard faucet specific legal rights which may vary from state to state or from province to province. In some states or provinces the exclusion or limitation of OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

THIS WARRANTY IS EXCLUSIVELY IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTIES

in the United States, Mexico and/or Canada.

damages. This warranty is applicable only to American Standard faucet faucets manufactured after June 1, 1996 and installed labor charges incurred and/or damage sustained in installation, repair or replacement, nor incidental or consequential carry a one year warranty) applying to all other terms of this warranty except duration. This warranty does not cover extended a five year limited warranty (with the exception of solenoid valves and other electronic components which and/or materials. This warranty excludes all industrial, commercial and business usage, whose purchasers are hereby household). The warranty excludes damage due to aggressive air or water conditions, or harsh or abrasive cleaners care and maintenance (whether performed by a plumber, contractor, service provider or member of the purchaser's Standard for all warranty claims. This warranty is non transferable. It does not apply in the event of product damage due to the use of other than genuine American Standard replacement parts, installation error, abuse, misuse or improper Proof of purchase (original sales receipt) from the original consumer purchaser must be made available to American or workmanship.

American Standard warrants this product to be free from defects in materials for as long as the original consumer purchaser owns this product. American Standard will provide free of charge, at it's sole option, replacement part(s) or product (or if no longer available, a comparable product) to replace those which have proven defective immaterials

LIMITED LIFETIME FUNCTION AND FINISH WARRANTY

Covers all parts inside and out.

We stand behind our products with a Limited Lifetime Warranty that

Built To Last

Bedminster™ 4" Single Control Faucet

7508.101 Series

Bedminster™ 4" Llave de Control Único

OWNERS MANUAL

MANUAL DEL USUARIO



THANK YOU

You have purchased a premium American Standard faucet that meets the Environmental Protection Agency's WaterSense® standards, saving over 40% water by using only 1.2 gallons per minute.

At American Standard we engineer our faucets to perform as great as they look, with features like a smoother and more reliable operation. Ceramic disc valves and a Limited Lifetime Warranty allow you to enjoy drip-free performance and beauty for as long as you own your faucet. Welcome to **style that works better™** for you.

We invite you to visit www.americanstandard.com and submit a product review. We are eager to hear what you like about our products and also how we can improve them.

GRACIAS

Usted ha adquirido una llave premium American Standard que cumple con el estándar WaterSense® de la Agencia de Protección Ambiental (EPA por sus siglas en Inglés), ahorrando mas de 40% de agua mediante el uso de solo 1.2 galones por minuto.

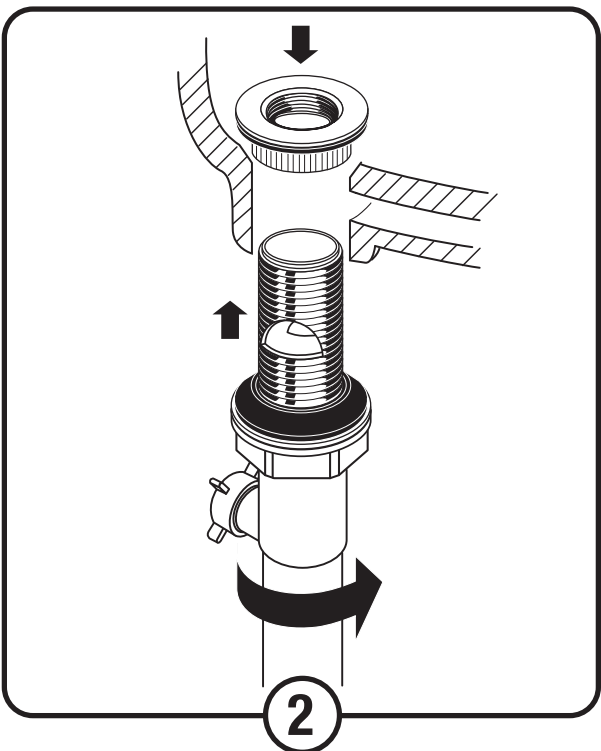
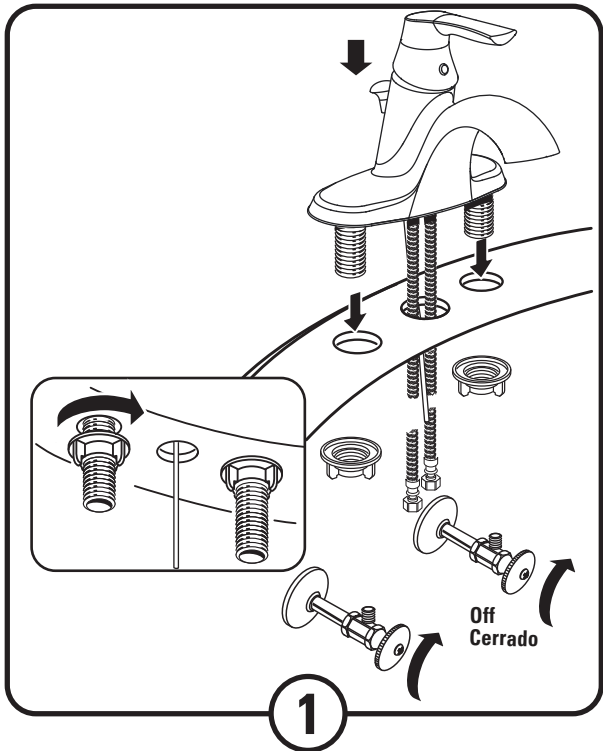
En American Standard diseñamos nuestras llaves para funcionar tan bien como lucen, con características como una suave y confiable operación. Las válvulas de disco cerámico herméticas y Garantía Limitada de por Vida le permiten disfrutar de una operación libre de goteo y una belleza que durará el tiempo que usted posee la llave. Bienvenido al estilo que funciona mejor para usted.

Le invitamos a visitar www.americanstandard.com y que conozca nuestra gama de productos. Estamos ansiosos de saber lo que le gusta acerca de nuestros productos y también cómo podemos mejorar.

PART OF LIXIL

Installation Instructions

Instrucciones de Instalación



Install Pop-up Drain

Make sure SEALS (4) are installed in the PIVOT NUT (2) and the DRAIN BODY (9).

Assemble PIVOT ROD (1), PIVOT NUT (2) and CLIP (3) as shown. Hand tighten PIVOT NUT (2) Drop STOPPER (5) into drain. (For vandal proof drain rotate stopper so PIVOT ROD (1) goes through EYE (6) of STOPPER (5). Make connection to "P" TRAP.

Remove one end of CLIP (3) from PIVOT ROD (1) by squeezing ends together while sliding.

Insert PIVOT ROD (1) into second or third hole in EXTENSION (7) and reassemble CLIP (3). (EXTENSION (7) may need to be bent).

Adjust STOPPER (5) height by repositioning EXTENSION (7) and tightening SCREW (8).

Instalación del Drenaje Extraíble

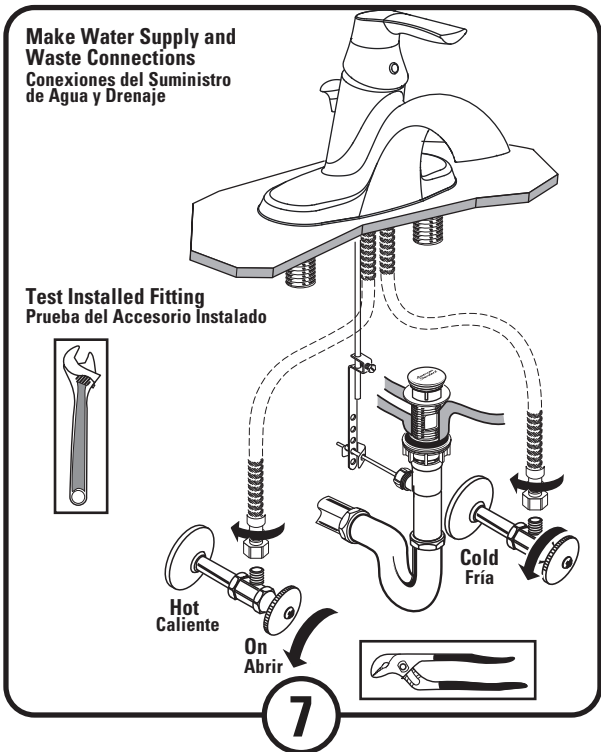
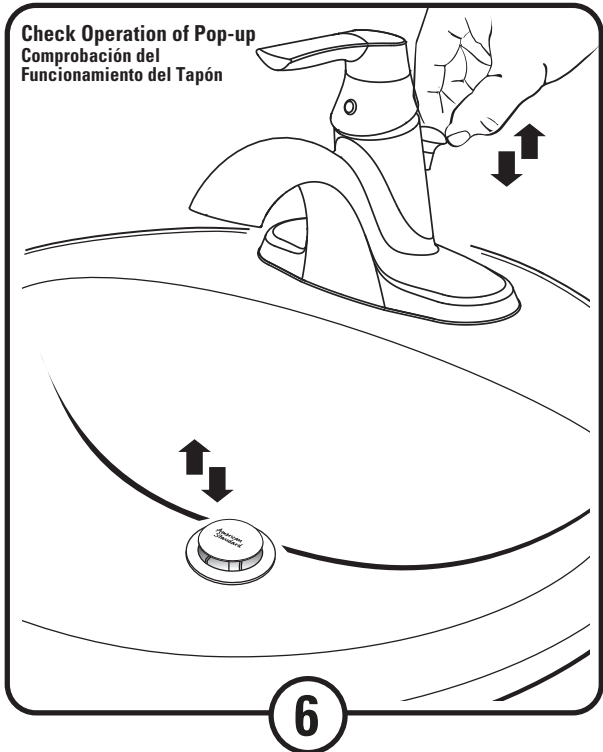
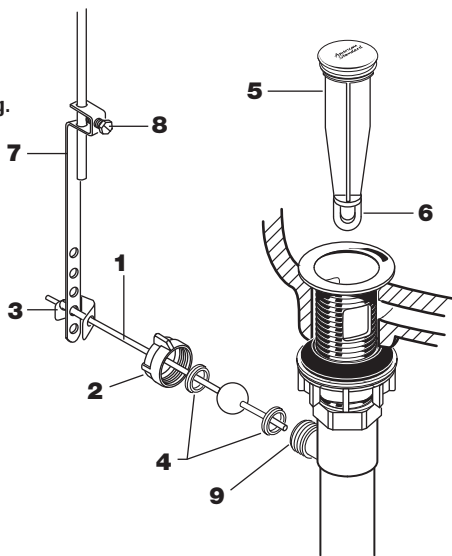
Asegúrese de que los SELLOS (4) estén instalados en la TUERCA DE PIVOTE (2) y la CUERPO DE DESCARGA (9).

Coloque la VARILLA DE PIVOTE (1), la TUERCA DE PIVOTE (2) y el BROCHE (3) tal como se muestra. Apriete a mano la TUERCA DE PIVOTE (2) Suelte el TAPÓN (5) en el drenaje. (Para comprobar que el drenaje sea a prueba de vandalismo, gire el tapón de manera que la VARILLA DE PIVOTE (1) pase por el OJO (6) del TAPÓN (5)). Haga la conexión con la TRAMPA "P" .

Retire un extremo del BROCHE (3) de la VARILLA DE PIVOTE (1) presionando los extremos juntos mientras se desliza.

Inserte la VARILLA DE PIVOTE (1) en el segundo o tercer orificio de la EXTENSIÓN (7) y vuelva a colocar el BROCHE (3). (es posible que sea necesario doblar la EXTENSIÓN (7)).

Ajuste la altura del TAPÓN (5) al volver a colocar la EXTENSIÓN (7) y apretar el TORNILLO (8).



Care and Cleaning:

Do: Simply rinse the product clean with clear water, dry with a soft cotton flannel cloth.

Do Not: Clean the product with soaps, acid, polish, abrasives, harsh cleaners, or a cloth with a coarse surface.

Para el Cuidado:

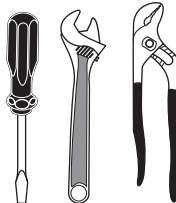
Debe: Lavar el producto sólo con agua limpia. secar con un paño suave de algodón.

No Debe: Limpiar el producto con jabones, ácido, productos para pulir, abrasivos, limpiadores duros ni con un paño grueso.

Recommended Tools

Herramientas Recomendadas

Note: Supplies and P-Trap not included and must be purchased separately



Nota: No están incluidos los suministros flexibles o elevadores de cabeza redonda y se deben comprar por separado.

Service

If Faucet Drips Proceed As Follows:

- Turn HANDLE to OFF position.
 - If spout drips, operate HANDLE several times from OFF to ON position.
- Do not force-HANDLE.

Servicio

Si el grifo gotea, realice lo siguiente:

- Gire la válvula a la posición de cierre.
- Si el pico del grifo gotea, abra y cierre los MANERAL varias veces. No fuerce los maneral.

